



KERAMIK-TURMHEIZLÜFTER mit Touch-Bedienfeld

Art.-Nr.: 80040

DE

EN

FR

NL

TR

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Kullanım kılavuzu



WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

 **GEFAHR! Hohes Risiko:**

Missachtung führt zu schweren Verletzungen oder zum Tod.


 **WARNUNG! Mittleres Risiko:**

Missachtung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

 **VORSICHT! Geringes Risiko:**

Missachtung kann zu leichten Verletzungen oder Sachschäden führen.

HINWEIS: Wichtige Informationen und Besonderheiten für den ordnungsgemäßen Umgang mit dem Gerät.

 **Schutzklasse II**

In dieser Schutzklasse sind spannungsführende Teile mit einer zusätzlichen Schutzisolierung versehen. Der Anschluss des Schutzleiters ist nicht erlaubt.

 Das Hersteller CE-Kennzeichen sagt aus, dass das Produkt allen relevanten Europäischen Richtlinien und Sicherheitsstandards entspricht.



Das GS-Zeichen (Geprüfte Sicherheit) bescheinigt, dass das Produkt sicher ist, wenn es korrekt eingesetzt wird. Das GS-Zeichen bedeutet, dass die Sicherheit des Produkts geprüft worden ist. Produkte, die mit diesem Zeichen versehen sind, entsprechen den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.



Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Heizgerät nicht ab!

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn Sie die Sicherheitshinweise ignorieren, kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern benutzt werden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Lassen Sie das Kabel während des Betriebs nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Legen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden, Vorleger oder Läufer usw. Legen Sie das Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
- Sie dürfen das Kabel nicht verdrehen, abknicken oder um das Gerät wickeln, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung schwächer wird und getrennt wird. Achten Sie vor dem Gebrauch stets darauf, dass das Kabel dem Kabelaufbewahrungsbereich komplett entnommen wurde.
- Verstauen Sie das Gerät erst dann in einem Karton oder einem geschlossenen Raum, wenn es ausreichend abgekühlt ist.
- Die Installation MUSS von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

- Vermeiden Sie die Installation hinter einer Tür.
- Nutzen Sie ausschließlich die auf dem Typenschild des Heizgeräts angegebene Spannung.
- Decken Sie das Lufteinlass- und -auslassgitter nicht ab und blockieren Sie sie nicht, da dies zu einer Überhitzung des Geräts und Brandgefahr führen kann (für Heizlüfter).
- Decken Sie die Gitter nicht ab und blockieren Sie den Lufteinlass und -auslass nicht durch Platzierung des Geräts an irgendeiner Art von Oberfläche. Achten Sie darauf, dass alle Gegenstände mindestens 1 Meter von der Vorderseite und den Seiten des Geräts entfernt bleiben. Wenn das Gerät nicht für eine Wandmontage vorgesehen ist, behalten Sie einen Abstand von mindestens 1 Meter von der Rückseite bei.

 **WARNUNG!** DECKEN SIE DAS HEIZGERÄT NICHT AB UND PLATZIEREN SIE ES NICHT IN DER NÄHE VON VORHÄNGEN ODER ANDEREN BRENNBAREN MATERIALIEN.

- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Strahlungswärmequelle.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Flüssigkeiten verwendet oder aufbewahrt werden.
- Dieses Gerät erhitzt sich während der Nutzung. Achten Sie zur Vermeidung von Verbrennungen darauf, dass Sie heiße Oberflächen nicht mit nackter Haut berühren. Schalten Sie das Gerät aus und nutzen Sie die mitgelieferten Griffe, wenn Sie das Gerät bewegen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Lassen Sie das Gerät während der Nutzung nicht unbeaufsichtigt.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Lufteinlass- und -auslassöffnungen eingeführt werden oder in diese gelangen können, da dies zu einem Stromschlag, Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeit ein und lassen Sie keine Flüssigkeit ins Innere des Geräts gelangen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht auf einer nassen Oberfläche oder an einem Ort, an dem es in Wasser fallen oder gestoßen werden kann.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das in Wasser gefallen ist. Trennen Sie die Stromversorgung und ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder beschädigt wurde. Übergeben Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung, Wartung oder Reparatur an eine Elektrofachkraft.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

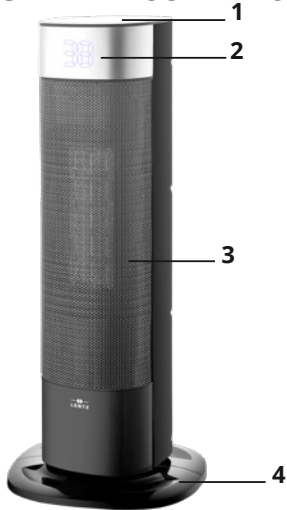
Jede andere Nutzung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

- Eine häufige Ursache für Überhitzung ist die Ansammlung von Staub oder Fusseln im Inneren des Geräts. Achten Sie darauf, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie den Netzstecker des Geräts abziehen und die Lüftungsöffnungen und -gitter absaugen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe eines Fensters, da Regen zu einem Stromschlag führen kann.
- Verwenden Sie für dieses Gerät keine scheuernden Reinigungsmittel. Reinigen Sie es mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch, das in heißem Seifenwasser abgespült wird. Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose.
- Schließen Sie das Gerät erst an die Stromquelle an, wenn es an seinem endgültigen Ort platziert und in die gewünschte Position gebracht wurde.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Wäscheräumen oder an ähnlichen Orten bestimmt, die Wasser, Feuchtigkeit oder Nässe ausgesetzt sein können.
- Betreiben Sie das Gerät immer auf einer ebenen, horizontalen Fläche.
- Um die Position des Geräts zu ändern, schalten Sie es aus und nutzen Sie anschließend die Griffe (sofern vorhanden).
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel aufgewickelt ist, da dies zu einem Hitzestau führen kann, der eine Gefahr darstellen könnte.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels mit diesem Gerät wird nicht empfohlen.

LIEFERUMFANG

1. **Keramik-Turmheizlüfter**
2. **Fernbedienung (2xAAA-Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)**
3. **Bedienungsanleitung**

GERÄTEBESCHREIBUNG



1. **Touch-Bedienfeld**
2. **LED-Display**
3. **Keramik-Turmheizlüfter**
4. **Standfuß**
5. **Timer-Funktion**
6. **3 Einstellungsmöglichkeiten: kalt, warm, heiß**
7. **Ein-/Aus-Taste**
8. **Swing-Funktion**
9. **Temperatur erhöhen/senken**

TECHNISCHE DATEN

Modell:	80040
Netzspannung:	220-240V~, 50-60Hz
Gerätengewicht (kg):	2,05 kg
Länge des Netzkabels:	1,2 m
Geräuschpegel in dB(A):	≤45 dB
Luftdurchsatz in m³/h:	65 m³/h
Empfohlene Raumgröße m²:	20 m²
Schutzklasse:	II
IP-Schutzart:	IP20 für den Innenbereich
Leistung:	1400/2000 Watt
Timer:	1-24 Stunden einstellbar
Temperatureinstellung:	10 °C - 49 °C

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

WARNUNG!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.
- Stecken Sie keine Finger, andere Körperteile oder Gegenstände durch die Schutzgitter.
- Achten Sie darauf, dass lange Haare, Kleidung oder Schmuck nicht vom Luftstrom angesaugt werden und sich im Heizlüfter verfangen.


ZUSAMMENBAU DES GERÄTES

Standfuß montieren

1. Installieren Sie die linke und die rechte Basis wie unten gezeigt. Führen Sie das Netzkabel durch den Schlitz an der Basis.
2. Nehmen Sie die Kunststoffmutter heraus. Befestigen Sie mit den Kunststoffmuttern die Basis im Uhrzeigersinn am Produkt.



INBETRIEBNAHME

1. Bevor Sie den Stecker in eine Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung in Ihrer Umgebung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
2. Nehmen Sie das Heizgerät vorsichtig aus der Plastiktüte und dem Karton.
3. Stellen Sie das Heizgerät auf eine feste, ebene Fläche.
4. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose mit 220–240 V~ Wechselstrom.
5. Wenn Sie dann die Taste „7

das Gerät in den reinen Kühlluftmodus zurück.

7. Durch Drücken der Taste „☺“ bei leuchtender Anzeige „☺“ können Sie den Heizkörper mit oder ohne Schwenkfunktion betreiben.
8. Durch Drücken der Taste „🕒“ bei leuchtender Anzeige können Sie den Timer auf 1–24 Stunden einstellen.
9. Nach dem Heizen können Sie beim Ausschalten des Heizgeräts die Taste „🔌“ drücken; dabei leuchtet das Symbol „🔌“ rot auf, und gleichzeitig schaltet sich die Heizung aus, sodass nur noch der Ventilator läuft. Nach 30 Sekunden schaltet sich das Heizgerät aus, wobei die rote Leuchte „🔌“ weiterhin leuchtet.
10. Wenn Sie die Taste „+/-“ drücken und „ECO“ aufleuchtet, stellen Sie die gewünschte Temperatur ein (die höchste einstellbare Temperatur beträgt 49 °C). Wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die Raumtemperatur, schaltet das Gerät auf die erste Heizstufe um, und die Taste „+/-“ leuchtet weiß auf. Wenn Sie „+/-“ weiter drücken, wird die eingestellte Temperatur noch höher. Das Gerät startet insgesamt 2 Heizstufen. Zu diesem Zeitpunkt leuchtet die Taste „🌸“ rot. Wenn Sie die Taste „+/-“ weiter drücken, erreicht die eingestellte Temperatur 49 °C, danach beginnt die Temperaturwählskala wieder bei 10 °C.

OSZILLATIONSTASTE

Dieses Gerät verfügt auch über eine Oszillationsfunktion. Um die Funktion einzuschalten, drücken Sie die Taste „🌀“, wobei die Anzeige „☺“ aufleuchtet. Um sie zu stoppen, drücken Sie die Oszillationstaste erneut, wobei die Anzeige „☺“ erlischt.

TIMER-FUNKTION

Diese Funktion ist in jedem Modus verfügbar. Mit der Timer-Funktion können Sie die Betriebsdauer von 1 Stunde bis 24 Stunden einstellen. Durch Drücken der Taste „🕒“ wird die Betriebsdauer bei jedem Tastendruck um 1 Stunde verlängert. Sobald der Timer eingestellt ist, zählt er die Stunden in 1-Stunden-Schritten herunter und zeigt auf dem Display die verbleibende Betriebszeit an, bis sich das Heizgerät automatisch ausschaltet. Wenn Sie die Timer-Taste erneut drücken, nachdem das Display 24 Stunden anzeigt, wird das Heizgerät auf Dauerbetrieb zurückgesetzt.

FERNBEDIENUNG

1. Für die Fernbedienung verwenden Sie bitte 2xAAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Die Ein-/Aus-Taste der Fernbedienung ist entsprechend gekennzeichnet.

ON/OFF: Ein-/Aus-Taste

MODE: 3 Einstellungsmöglichkeiten: kalt, warm, heiß

TIMER: Einstellung des Timers von 1 bis 24 Stunden

SWING: Oszillationsfunktion

CANCEL: Licht des Heizstrahlers ausschalten, für eine angenehme Schlafumgebung sorgen

UP: Temperatur erhöhen

DOWN: Temperatur senken



KIPPSCHUTZSCHALTER

Dieses Gerät verfügt über einen Kippschutzschalter, der es bei einem Sturz abschaltet und so zur Brand- und Schadensprävention beiträgt.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Dieses Heizgerät ist durch einen Überhitzungsschutz geschützt, der das Gerät automatisch abschaltet, wenn es überhitzt, z. B. aufgrund einer teilweisen oder vollständigen Blockierung der Lüftungsöffnungen. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker des Geräts, warten Sie etwa 30 Minuten, bis es abgekühlt ist, und entfernen Sie anschließend, was die Lüftungsöffnungen blockiert. Schalten Sie das Gerät dann wie oben beschrieben wieder ein. Das Gerät sollte nun normal funktionieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich für Unterstützung bitte an den Kundendienst.

REINIGUNG

- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.
- Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Tücher oder Vorrichtungen, die das Äußere des Geräts beeinträchtigen könnten. Vergewissern Sie sich, dass der Heißluftauslass und der Lufteinlass frei von Staub und Schmutz sind.
- Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass Sie die Heizelemente nicht berühren.
- Trennen Sie das Gerät im Falle eines Defekts oder einer Fehlfunktion von der Stromversorgung und wenden Sie sich an eine autorisierte Reparaturwerkstatt.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien stets umweltgerecht und nach den geltenden örtlichen Entsorgungsvorschriften.



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Altgeräte sowie zugehörige Komponenten am Ende Ihrer Lebensdauer gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte werden am Ende Ihrer Lebensdauer zu Abfall, welcher als Altgeräte bezeichnet wird. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. In Deutschland gilt die Pflicht der Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten nach § 17 Absatz 1 und 2 gemäß Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG. Durch die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung und andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht, sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

KUNDENDIENST

Bei Rückfragen zum Gerät oder technischen Problemen kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail:

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

Die Bedienungsanleitungen finden Sie auch im Internet zum Download unter:
www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

ERP-INFORMATION

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten.

Punkt	Symbol	Wert	Einheit	Punkt	Einheit
Heizleistung				Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Nennheizleistung	P_{nom}	2,000	kW	Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Mindestheizleistung (indikativ)	P_{min}	1,416	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein
Maximale kontinuierliche Heizleistung	$P_{max,c}$	1,962	kW	Mit mechanischem Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur	Nein
Stromverbrauch:				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	
Im ausgeschalteten Modus	P_o	N/A	W	Mit elektronischer Raumtemperaturregelung plus Tages-Timer	Ja
Im Standby-Modus	P_{sm}	0,42	W	Mit elektronischer Raumtemperaturregelung plus Wochen-Timer	Nein
Im Ruhemodus	P_{idle}	0,42	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
Im Netzwerk-Standby	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperatur-Regelung mit Anwesenheitserkennung	Nein
Standby-Modus mit Display-Informationen oder Status			Nein	Raumtemperatur-Regelung mit Fenstererkennung	Nein
Saisonale Raumheizungsenergieeffizienz im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	92,5	%	Fernsteuerungsoption	Nein
				Adaptive Startsteuerung	Nein
				Betriebszeitbegrenzung	Ja
				Schwarzer Glühbirnensensor	Nein
				Selbstlernende Funktionalität	Nein
				Regelgenauigkeit	Nein

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

DANGER! High risk:

Failure to comply may result in serious injury or death.

WARNING! Average risk:

Failure to comply may result in injury or serious damage to property.


CAUTION! Low risk:

Failure to comply may result in minor injuries or damage to property.

NOTE: Important information and specific points regarding the correct use of the device.

Protection class II

In this protection class, live parts are provided with additional protective insulation. Connection of the protective conductor is not permitted.

 The manufacturer's CE mark indicates that the product complies with all relevant European directives and safety standards.



The GS mark (Geprüfte Sicherheit, or 'Tested Safety') certifies that the product is safe when used correctly. The GS mark means that the safety of the product has been tested. Products bearing this mark comply with the requirements of the Product Safety Act (ProdSG).



Read and follow the instructions for use before use.



To prevent overheating, do not cover the heater!

SAFETY INSTRUCTIONS

- If you ignore the safety instructions, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety, or have been instructed by that person on how to use the appliance safely and have understood the resulting risks.
- Children must not play with the appliance.
- Under no circumstances must the appliance be used by children. Keep the appliance and the power cord out of the reach of children.
- This appliance is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to avoid hazards.
- Electrical appliances can pose a risk to pets and farm animals. Furthermore, animals may also cause damage to the appliance. Therefore, always keep animals away from electrical appliances.
- When using the appliance, ensure that the power cord is not trapped or crushed.
- To remove the mains plug from the socket, always pull on the plug, never on the cable.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the appliance.
- Do not allow the cable to come into contact with hot surfaces during operation.
- Do not place the cable under carpets, rugs or runners, etc. Lay the cable so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not twist, kink or wrap the cable around the appliance, as this may weaken the insulation and cause it to break. Before use, always ensure that the cable has been completely removed from the cable storage area.
- Only store the appliance in a box or a closed space once it has cooled down sufficiently.
- Installation **MUST** be carried out by a qualified electrician.
- Avoid installing the appliance behind a door.
- Only use the voltage specified on the heater's rating plate.
- Do not cover or block the air inlet and outlet grilles, as this may cause the appliance to overheat and pose a fire hazard (for fan heaters).
- Do not cover the grilles or block the air inlet and outlet by placing the appliance on any type of surface. Ensure that all objects remain at least 1 metre away from the front and sides of the appliance. If the appliance is not intended for wall mounting, maintain a distance of at least 1 metre from the rear.

 **WARNING!** DO NOT COVER THE HEATER OR PLACE IT NEAR CURTAINS OR OTHER FLAMMABLE MATERIALS.

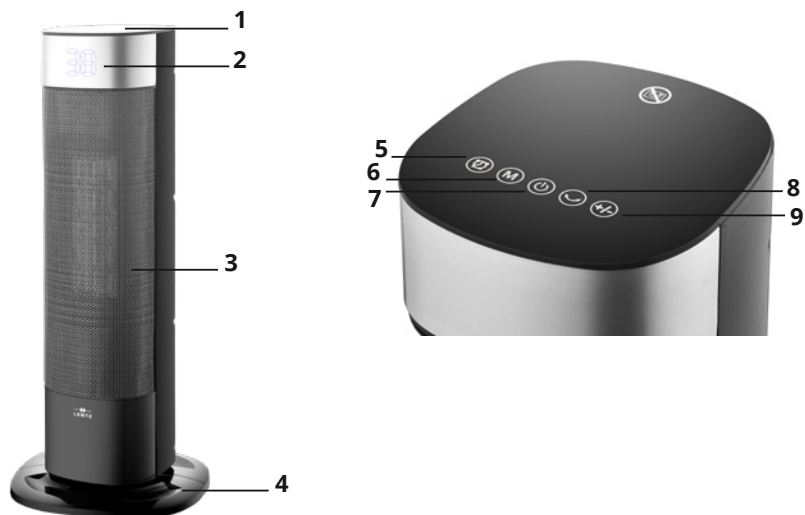
- Do not place the appliance near a source of radiant heat.
- Do not operate the appliance in areas where petrol, paint or other flammable liquids are used or stored.
- This appliance becomes hot during use. To avoid burns, ensure you do not touch hot surfaces with bare skin. Switch off the appliance and use the handles provided when moving it.
- Do not use the appliance to dry clothes.
- Do not leave the appliance unattended whilst in use.
- Ensure that no foreign objects are inserted into or can enter the air inlet and outlet openings, as this may result in electric shock, fire or damage to the appliance.
- Do not immerse the appliance in liquid or allow liquid to enter the interior of the appliance, as this may result in electric shock.
- Do not use this appliance on a wet surface or in a location where it may fall into water or be knocked over.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Disconnect the power supply and immediately unplug the appliance.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged, or if the appliance is malfunctioning, has been dropped or damaged. Before further use, hand the appliance over to a qualified electrician for inspection, electrical or mechanical adjustment, maintenance or repair.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may result in fire, electric shock or injury.
- A common cause of overheating is the build-up of dust or lint inside the appliance. Ensure that these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuuming the ventilation openings and grilles.
- Do not use this appliance near a window, as rain may cause an electric shock.
- Do not use abrasive cleaning agents on this appliance. Clean it with a damp (not wet) cloth rinsed in hot soapy water. Always unplug the appliance from the mains before cleaning.
- Only connect the appliance to the mains once it has been placed in its final location and positioned as required.
- This appliance is not intended for use in bathrooms, laundry rooms or similar locations that may be exposed to water, moisture or damp.
- Always operate the appliance on a flat, horizontal surface.
- To change the position of the appliance, switch it off and then use the handles (if fitted).
- Do not operate the appliance if the cable is coiled, as this may cause heat

- build-up, which could pose a hazard.
- The use of an extension lead with this appliance is not recommended.

SCOPE OF DELIVERY

1. **Ceramic tower fan heater**
2. **Remote control (2xAAA batteries not included)**
3. **Instruction manual**

DEVICE DESCRIPTION



1. **Touch control panel**
2. **LED display**
3. **Ceramic tower fan heater**
4. **Base**
5. **Timer function**
6. **3 settings: cool, warm, hot**
7. **On/Off button**
8. **Swing function**
9. **Increase/decrease temperature**

TECHNICAL DATA

Model:	80040
Mains voltage:	220–240 V AC, 50–60 Hz
Unit weight (kg):	2.05 kg
Power cord length:	1.2 m
Noise level in dB(A):	≤45 dB
Airflow in m ³ /h:	65 m ³ /h
Recommended room size (m ²):	20 m ²
Protection class:	II
IP rating:	IP20 for indoor use
Power:	1400/2000 watts
Timer:	Adjustable from 1 to 24 hours
Temperature setting:	10 °C - 49 °C

BEFORE FIRST USE

WARNING!

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Do not put your fingers, other body parts or objects through the protective grille.
- Make sure that long hair, clothing or jewellery are not sucked in by the airflow and become trapped in the fan heater.

ASSEMBLING THE UNIT

Fitting the base

1. Fit the left and right base sections as shown below. Thread the power cable through the slot in the base.
2. Remove the plastic nut. Use the plastic nuts to secure the base to the product by turning them clockwise.



SETTING UP

1. Before plugging the appliance into a socket, ensure that the mains supply in your area matches the specifications on the appliance's rating plate.
2. Carefully remove the heater from the plastic bag and the box.
3. Place the heater on a firm, level surface.
4. Plug the power cable into a 220–240 V~ AC socket.
5. When you press the "⏻" button, the unit will blow out cold air. The unit will display the current room temperature.
6. Press the "M" button once: this switches on the low heat setting and the "⚡" indicator lights up. Press the button twice: this switches on the high heat setting and the "❄️" indicator lights up. If you press this button a third time, the unit returns to pure cooling mode.
7. By pressing the "😊" button whilst the "😊" indicator is lit, you can operate the heater with or without the swivel function.
8. By pressing the "🕒" button whilst the indicator is lit, you can set the timer to 1–24 hours.
9. After heating, when switching off the heater, press the "⏻" button; the "⏻" symbol will light up red and the heater will switch off, leaving only the fan running. After 30 seconds, the heater will switch off, whilst the red "⏻" light remains on.
10. When you press the "🔥" button and "ECO" lights up, set the desired temperature (the highest temperature that can be set is 49 °C). If the set temperature is higher than the room temperature, the appliance switches to the first heating level and the "⚡" button lights up white. If you continue to press "🔥", the set temperature increases further. The unit operates a total of 2 heating levels. At this point, the "❄️" button lights up red. If you continue to press the "🔥" button, the set temperature reaches 49 °C, after which the temperature selection scale starts again at 10 °C.

OSCILLATION BUTTON

This appliance also has an oscillation function. To activate the function, press the "🌀" button; the "😊" indicator will light up. To stop it, press the oscillation button again; the "😊" indicator will go out.

TIMER FUNCTION

This function is available in every mode. The timer function allows you to set the operating time from 1 hour to 24 hours. Pressing the "🕒" button extends the operating time by 1 hour with each press. Once the timer is set, it counts down the hours in 1-hour increments and displays the remaining operating time on the screen until the heater switches off automatically. If you press the timer button again after the display shows 24 hours, the heater will be reset to continuous operation.

REMOTE CONTROL

1. Please use 2 AAA batteries for the remote control (not included).
2. The on/off switch on the remote control is marked accordingly

ON/OFF: On/Off button

MODE: 3 settings: cool, warm, hot

TIMER: Set the timer from 1 to 24 hours

SWING: Oscillation function

CANCEL: Switch off the heater's light to create a pleasant sleeping environment

UP: Increase temperature

DOWN: Decrease temperature



TILT-OVER SAFETY SWITCH

This appliance is fitted with a tip-over switch which switches it off if it falls over, thereby helping to prevent fire and damage.

OVERHEATING PROTECTION

This heater is protected by an overheating protection mechanism which automatically switches the appliance off if it overheats, e.g. due to the ventilation openings being partially or completely blocked. In this case, unplug the appliance, wait approximately 30 minutes for it to cool down, and then remove whatever is blocking the ventilation openings. Then switch the appliance back on as described above. The appliance should now function normally. If the problem persists, please contact customer service for assistance.

CLEANING

- Disconnect the power supply before carrying out any cleaning or maintenance work on the appliance.
- Use a soft, damp cloth and a mild detergent for cleaning. Do not use abrasive cloths or tools that could damage the exterior of the appliance. Ensure that the hot air outlet and air inlet are free from dust and dirt.
- Take care not to touch the heating elements when cleaning.
- In the event of a fault or malfunction, disconnect the appliance from the mains and contact an authorised repair centre.

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL



Dispose of the packaging separately according to type. Put cardboard and paperboard in the waste paper bin and plastic film in the recycling bin. Always dispose of packaging materials in an environmentally friendly manner and in accordance with the applicable local waste disposal regulations.

The symbol of a crossed-out wheeled bin shown on electrical and electronic equipment indicates that old appliances and associated components at the end of their service life must not be disposed of with household waste in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (2012/19/EU) and national laws.

Separate collection of waste equipment

Electrical and electronic equipment becomes waste at the end of its service life, which is referred to as waste equipment. Owners of waste equipment must dispose of it separately from unsorted municipal waste. Waste equipment does not belong in household waste, but in special collection and return systems.

Options for returning old appliances

Owners of old appliances from private households can return them free of charge to collection points run by public waste disposal authorities or to take-back points set up by manufacturers or distributors in accordance with the ElektroG. In Germany, distributors are obliged to take back old appliances free of charge in accordance with Section 17 (1) and (2) of the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG). The separate collection of waste electrical and electronic equipment is intended to enable the reuse, recycling and other forms of recovery of waste equipment, as well as to avoid negative consequences for the environment and human health from the disposal of hazardous substances that may be contained in the equipment.

CUSTOMER SERVICE

If you have any queries regarding the device or encounter technical issues, please contact the following service department by telephone or email:

Tel.: +49 2154 470 26-635

Email: reklamation@hatex24.de

You can also download the user manuals online at:
www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

ERP INFORMATION

Required details for individual electric room heaters.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,000	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,416	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,962	kW	with mechanic thermostat room temperature control	No
Power consumption				with electronic room temperature control	
In off mode	P_o	N/A	W	electronic room temperature control plus day timer	Yes
In standby mode	P_{sm}	0,42	W	electronic room temperature control plus week timer	No
In idle mode	P_{idle}	0,42	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{S,on}$	92,5	%	distance control option	No
				adaptive start control	No
				working time limitation	Yes
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT L'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil !

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

AVERTISSEMENT ! Risque moyen :

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou causer d'importants dommages matériels.

ATTENTION ! Faible mineur :

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

REMARQUE :

Informations importantes et particularités relatives à l'utilisation correcte de l'appareil.

Classe de protection II

Dans cette classe de protection, les pièces sous tension sont dotées d'une isolation de protection supplémentaire. Le raccordement du conducteur de protection n'est pas autorisé.

 Le marquage CE du fabricant indique que le produit est conforme à toutes les directives européennes et normes de sécurité applicables.



Le label GS (Geprüfte Sicherheit, sécurité testée) certifie que le produit est sûr lorsqu'il est utilisé correctement. Le label GS signifie que la sécurité du produit a été testée. Les produits portant ce label sont conformes aux exigences de la loi sur la sécurité des produits (ProdSG).



Avant la mise en service, lisez et respectez le mode d'emploi.



Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage !

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous ne respectez pas les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette dernière des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles aient compris les dangers qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants. L'appareil et le cordon d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Les appareils électriques peuvent présenter un danger pour les animaux domestiques et de rente. De plus, les animaux peuvent également endommager l'appareil. Veillez donc à toujours tenir les animaux éloignés des appareils électriques.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou écrasé.
- Pour débrancher la fiche secteur de la prise, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble.
- Afin d'éviter tout danger, n'apportez aucune modification à l'appareil.
- Ne laissez pas le câble entrer en contact avec des surfaces chaudes pendant le fonctionnement.
- Ne placez pas le câble sous des moquettes, des tapis ou des passages, etc. Disposez le câble de manière à ce qu'il ne présente aucun risque de trébuchement.
- Vous ne devez pas tordre, plier ou enrouler le câble autour de l'appareil, car cela pourrait affaiblir l'isolation et provoquer une rupture. Avant toute utilisation, assurez-vous toujours que le câble a été entièrement retiré de son logement.
- Ne rangez l'appareil dans un carton ou un espace fermé qu'une fois qu'il a suffisamment refroidi.
- L'installation DOIT être effectuée par un électricien qualifié.

- Évitez de l'installer derrière une porte.
- Utilisez exclusivement la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil de chauffage.
- Ne couvrez pas et ne bloquez pas les grilles d'entrée et de sortie d'air, car cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et un risque d'incendie (pour les radiateurs soufflants).
- Ne couvrez pas les grilles et ne bloquez pas les entrées et sorties d'air en plaçant l'appareil sur une surface quelconque. Veillez à ce que tous les objets restent à au moins 1 mètre de l'avant et des côtés de l'appareil. Si l'appareil n'est pas prévu pour un montage mural, maintenez une distance d'au moins 1 mètre à l'arrière.

⚠ AVERTISSEMENT ! NE COUVREZ PAS L'APPAREIL DE CHAUFFAGE ET NE LE PLACEZ PAS À PROXIMITÉ DE RIDEAUX OU D'AUTRES MATÉRIAUX INFLAMMABLES.

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur rayonnante.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Cet appareil chauffe pendant son utilisation. Pour éviter toute brûlure, veillez à ne pas toucher les surfaces chaudes à mains nues. Éteignez l'appareil et utilisez les poignées fournies pour le déplacer.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des vêtements.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Veillez à ce qu'aucun corps étranger ne soit introduit ou ne puisse pénétrer dans les ouvertures d'entrée et de sortie d'air, car cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide et ne laissez pas de liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'utilisez pas cet appareil sur une surface humide ou dans un endroit où il pourrait tomber dans l'eau ou être heurté.
- Ne tentez pas de récupérer un appareil tombé dans l'eau. Coupez l'alimentation électrique et débranchez immédiatement la fiche secteur.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé, si l'appareil présente un dysfonctionnement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé. Avant toute utilisation ultérieure, confiez l'appareil à un électricien qualifié pour qu'il procède à une vérification, à un réglage électrique ou mécanique, à un entretien ou à une réparation.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation n'est pas recommandée par le fabricant et peut entraîner des incendies, des chocs électriques ou des blessures.
- Une cause fréquente de surchauffe est l'accumulation de poussière ou de peluches à l'intérieur de l'appareil. Veillez à éliminer régulièrement ces

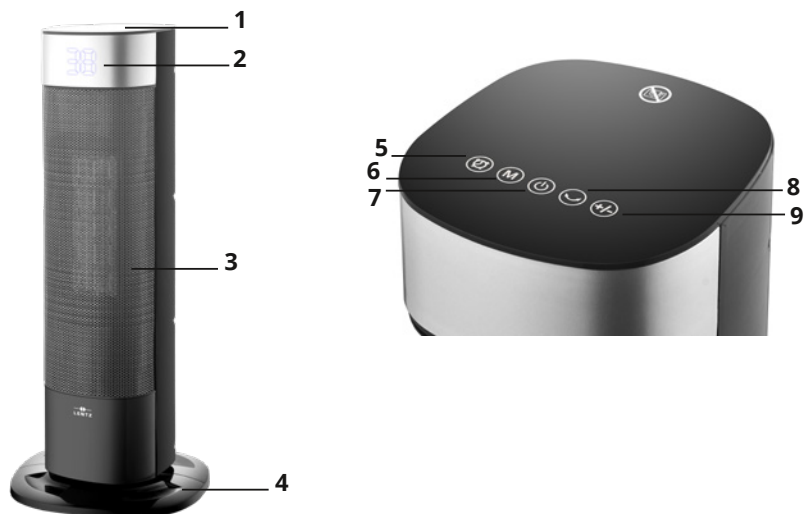
dépôts en débranchant la fiche secteur de l'appareil et en aspirant les ouvertures et les grilles d'aération.

- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une fenêtre, car la pluie peut provoquer un choc électrique.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon humide (pas mouillé) rincé à l'eau chaude savonneuse. Débranchez toujours l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Ne branchez l'appareil à la source d'alimentation qu'une fois qu'il a été placé à son emplacement définitif et mis dans la position souhaitée.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou tout autre endroit susceptible d'être exposé à l'eau, à l'humidité ou à la moiteur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- Pour changer la position de l'appareil, éteignez-le, puis utilisez les poignées (le cas échéant).
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le câble est enroulé, car cela peut entraîner une accumulation de chaleur pouvant présenter un danger.
- L'utilisation d'une rallonge avec cet appareil n'est pas recommandée.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. **Radiateur soufflant à tour en céramique**
2. **Télécommande (2 piles AAA non fournies)**
3. **Mode d'emploi**

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. **Panneau de commande tactile**
2. **Écran LED**
3. **Radiateur soufflant tour en céramique**
4. **Socle**
5. **Fonction minuterie**
6. **3 réglages possibles : froid, tiède, chaud**
7. **Bouton marche/arrêt**
8. **Fonction oscillation**
9. **Augmenter/baisser la température**

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	80040
Tension secteur :	220-240V~, 50-60Hz
Poids de l'appareil (kg) :	2,05 kg
Longueur du cordon d'alimentation :	1,2 m
Niveau sonore en dB(A) :	≤45 dB
Débit d'air en m ³ /h :	65 m ³ /h
Surface recommandée en m ² :	20 m ²
Classe de protection :	II
Indice de protection IP :	IP20 pour une utilisation en intérieur
Puissance :	1400/2000 watts
Minuterie :	réglable de 1 à 24 heures
Réglage de la température :	10 °C - 49 °C

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

AVERTISSEMENT !

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.
- Ne passez pas vos doigts, d'autres parties du corps ou des objets à travers les grilles de protection.
- Veillez à ce que vos cheveux longs, vos vêtements ou vos bijoux ne soient pas aspirés par le flux d'air et ne se coincent pas dans le radiateur soufflant.

















ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

Montage du socle




1. Installez les bases gauche et droite comme indiqué ci-dessous. Faites passer le cordon d'alimentation par la fente située sur la base.
2. Retirez l'écrou en plastique. Fixez la base à l'appareil à l'aide des écrous en plastique en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.




MISE EN SERVICE

1. Avant de brancher la fiche dans une prise, assurez-vous que l'alimentation électrique de votre environnement correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. Retirez délicatement le radiateur de son emballage en plastique et de son carton.
3. Placez le radiateur sur une surface stable et plane.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 220-240 V~ CA.
5. Lorsque vous appuyez sur la touche «», l'appareil souffle de l'air froid. L'appareil affiche la température ambiante actuelle.
6. Appuyez une fois sur la touche «» : cela active le mode de chauffage faible et le voyant «» s'allume. Appuyez deux fois sur la touche : cela active le mode de chauffage élevé et le voyant «» s'allume. Si vous appuyez une troisième fois sur cette touche, l'appareil revient en mode de refroidissement seul.
7. En appuyant sur la touche «» lorsque le voyant «» est allumé, vous pouvez faire fonctionner le radiateur avec ou sans fonction d'oscillation.
8. En appuyant sur la touche «» lorsque le voyant est allumé, vous pouvez régler la minuterie sur 1 à 24 heures.
9. Après le chauffage, lorsque vous éteignez l'appareil, vous pouvez appuyer sur la touche «» ; le symbole «» s'allume alors en rouge et, simultanément, le chauffage s'éteint, de sorte que seul le ventilateur continue de fonctionner. Au bout de 30 secondes, l'appareil s'éteint, mais le voyant rouge «» reste allumé.
10. Lorsque vous appuyez sur la touche «» et que «» s'allume, réglez la température souhaitée (la température maximale réglable est de 49 °C). Si la température réglée est supérieure à la température ambiante, l'appareil passe au premier niveau de chauffage et la touche «» s'allume en blanc. Si vous continuez à appuyer sur «», la température réglée augmente encore. L'appareil passe au deuxième niveau de chauffage. À ce stade, la touche «» s'allume en rouge. Si vous continuez à appuyer sur la touche «», la température réglée atteint 49 °C, après quoi l'échelle de sélection de température recommence à 10 °C.

TOUCHE D'OSCILLATION

Cet appareil dispose également d'une fonction d'oscillation. Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche «», ce qui allume l'indicateur «». Pour l'arrêter, appuyez à nouveau sur la touche d'oscillation, ce qui éteint l'indicateur «».

FONCTION MINUTERIE

Cette fonction est disponible dans tous les modes. La fonction minuterie vous permet de régler la durée de fonctionnement de 1 heure à 24 heures. Chaque pression sur la touche «» prolonge la durée de fonctionnement d'une heure. Une fois la minuterie réglée, elle compte à rebours par incréments d'une heure et affiche à l'écran le temps de fonctionnement restant jusqu'à ce que l'appareil de chauffage s'éteigne automatiquement. Si vous appuyez à nouveau sur la touche de la minuterie après que l'écran a affiché 24 heures, l'appareil de chauffage revient en mode de fonctionnement continu.

TÉLÉCOMMANDE

1. Pour la télécommande, veuillez utiliser 2 piles AAA (non fournies).
2. Le bouton marche/arrêt de la télécommande est clairement identifié.

ON/OFF : bouton marche/arrêt

MODE : 3 réglages possibles : froid, tiède, chaud

TIMER : réglage de la minuterie de 1 à 24 heures

SWING : fonction d'oscillation

CANCEL : éteindre la lumière du radiateur, pour créer un environnement de sommeil agréable

UP : augmenter la température

DOWN : diminuer la température



INTERRUPTEUR ANTI-BASCULEMENT

Cet appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité anti-basculement qui le met hors tension en cas de chute, contribuant ainsi à la prévention des incendies et des dommages.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Cet appareil de chauffage est protégé par un dispositif de protection contre la surchauffe qui le met automatiquement hors tension en cas de surchauffe, par exemple en raison d'un blocage partiel ou total des ouvertures d'aération. Dans ce cas, débranchez l'appareil, attendez environ

30 minutes qu'il refroidisse, puis retirez ce qui bloque les ouvertures d'aération. Remettez ensuite l'appareil sous tension comme décrit ci-dessus. L'appareil devrait alors fonctionner normalement. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et humide ainsi qu'un détergent doux. N'utilisez pas de chiffons abrasifs ni d'outils susceptibles d'endommager l'extérieur de l'appareil. Assurez-vous que la sortie d'air chaud et l'entrée d'air sont exemptes de poussière et de saleté.
- Lors du nettoyage, veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
- En cas de panne ou de dysfonctionnement, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et contactez un atelier de réparation agréé.

CONSERVATION

Veillez à ce que l'appareil soit conservé hors de portée des jeunes enfants, dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel, sans exposition directe aux rayons du soleil.

ÉLIMINATION



Jetez les emballages triés par type. Mettez le carton et les boîtes en carton dans le bac à papier, les films plastiques dans le bac de recyclage. Jetez toujours les matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement et conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets.

Le symbole représentant une poubelle barrée figurant sur les appareils électriques et électroniques indique que les appareils usagés et leurs composants ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie, conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) et aux lois nationales.

Collecte séparée des appareils usagés

À la fin de leur durée de vie, les appareils électriques et électroniques deviennent des déchets, appelés appareils usagés. Les propriétaires d'appareils usagés doivent les déposer dans des points de collecte séparés des déchets municipaux non triés. Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais dans des systèmes de collecte et de reprise spéciaux.

Possibilités de retour des anciens appareils

Les propriétaires d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi ElektroG. En Allemagne, les distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés confor-

mément à l'article 17, paragraphes 1 et 2, de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG). La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés vise à permettre la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation des appareils usagés, ainsi qu'à éviter les conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine liées à l'élimination des substances dangereuses que ces appareils peuvent contenir.

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour toute question concernant l'appareil ou en cas de problèmes techniques, veuillez contacter le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées suivantes :

Tél. : +49 2154 470 26-635

E-mail : reklamation@hatex24.de

Vous pouvez également télécharger les modes d'emploi sur Internet à l'adresse suivante : www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

INFORMATIONS ERP

Informations requises concernant les appareils de chauffage électriques individuels.

Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante (choisir un élément)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,000	kW	Puissance thermique à un niveau et pas de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,416	kW	Deux niveaux manuels ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance thermique continue maximale	$P_{max,c}$	1,962	kW	Avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Non
Consommation d'énergie				Avec contrôle électronique de la température ambiante	
En mode arrêt	P_o	N/A	W	Contrôle électronique de la température ambiante et programmation journalière	Oui
En mode veille	P_{sm}	0,42	W	Contrôle électronique de la température ambiante et programmation hebdomadaire	Non
En mode inactif	P_{idle}	0,42	W	Autres options de commande (plusieurs sélections possibles)	
En veille en réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état			Non	Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
Efficacité énergétique du chauffage d'espace saisonnier en mode actif	$\eta_{S,on}$	92,5	%	Option de commande à distance	Non
				Commande de démarrage adaptatif	Non
				Limitation de la durée de fonctionnement	Oui
				Capteur à globe noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Précision de commande	Non

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

GEVAAR! Hoog risico:

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

WAARSCHUWING! Gemiddeld risico:

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot letsel of ernstige materiële schade.

LET OP! Laag risico:

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot lichte verwondingen of materiële schade.

OPMERKING: Belangrijke informatie en bijzonderheden voor een correct gebruik van het apparaat.

Beschermingsklasse II

In deze beschermingsklasse zijn spanningsvoerende onderdelen voorzien van een extra beschermende isolatie. Het aansluiten van de aardleiding is niet toegestaan.

 Het CE-keurmerk van de fabrikant geeft aan dat het product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen en veiligheidsnormen.



Lees de gebruiksaanwijzing vóór het in gebruik nemen en volg deze op.



Om oververhitting te voorkomen, mag u het verwarmingstoestel niet afdekken!



Het GS-keurmerk (Geprüfte Sicherheit) certificeert dat het product veilig is bij correct gebruik. Het GS-keurmerk betekent dat de veiligheid van het product is getest. Producten die van dit keurmerk zijn voorzien, voldoen aan de eisen van de productveiligheidswet (ProdSG).

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor schade.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of door deze persoon zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag in geen geval door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het aansluitsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt met een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Als het aansluitsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het door de fabrikant of zijn klantenservice of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Elektrische apparaten kunnen gevaren opleveren voor huisdieren en landbouwhuisdieren. Bovendien kunnen dieren ook schade aan het apparaat veroorzaken. Houd dieren daarom altijd uit de buurt van elektrische apparaten.
- Zorg er bij het gebruik van het apparaat voor dat het aansluitsnoer niet bekneld of geplet raakt.
- Trek altijd aan de stekker, nooit aan het snoer, om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Voer geen wijzigingen aan het apparaat uit om gevaren te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de kabel tijdens het gebruik niet in contact komt met hete oppervlakken.
- Leg de kabel niet onder tapijten, vloerkleden of lopers enz. Leg de kabel zo dat er geen struikelgevaar ontstaat.
- U mag de kabel niet verdraaien, knikken of om het apparaat wikkelen, om-

dat dit ertoe kan leiden dat de isolatie verzwakt en losraakt. Zorg er voor gebruik altijd voor dat de kabel volledig uit de kabelopbergruimte is gehaald.

- Berg het apparaat pas op in een doos of een afgesloten ruimte als het voldoende is afgekoeld.
- De installatie MOET worden uitgevoerd door een erkende electricien.
- Vermijd installatie achter een deur.
- Gebruik uitsluitend de spanning die op het typeplaatje van het verwarmingstoestel staat aangegeven.
- Bedek de luchtinlaat- en -uitlaatroosters niet en blokkeer ze niet, aangezien dit kan leiden tot oververhitting van het apparaat en brandgevaar (voor heteluchtventilatoren).
- Bedek de roosters niet en blokkeer de luchtinlaat en -uitlaat niet door het apparaat op een oppervlak te plaatsen. Zorg ervoor dat alle voorwerpen minstens 1 meter verwijderd blijven van de voorkant en de zijkanten van het apparaat. Als het apparaat niet bedoeld is voor wandmontage, houd dan een afstand van minstens 1 meter aan vanaf de achterkant.

 **WAARSCHUWING!** BEDEK HET VERWARMINGSTOESTEL NIET EN PLAATS HET NIET IN DE BUURT VAN GORDIJNEN OF ANDERE BRANDBARE MATERIALEN.

- Plaats het toestel niet in de buurt van een stralingswarmtebron.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar benzine, verf of andere brandbare vloeistoffen worden gebruikt of bewaard.
- Dit apparaat wordt warm tijdens het gebruik. Raak hete oppervlakken niet met blote huid aan om brandwonden te voorkomen. Schakel het apparaat uit en gebruik de meegeleverde handgrepen wanneer u het apparaat verplaatst.
- Gebruik het apparaat niet om kleding te drogen.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in de luchtinlaat- en -uitlaatopeningen worden gestoken of daarin terecht kunnen komen, aangezien dit kan leiden tot een elektrische schok, brand of schade aan het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistof en laat geen vloeistof in het apparaat terechtkomen, aangezien dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik dit apparaat niet op een nat oppervlak of op een plek waar het in water kan vallen of kan worden gestoten.
- Raak een apparaat dat in water is gevallen niet aan. Schakel de stroomtoevoer uit en trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als het apparaat niet goed werkt, is gevallen of beschadigd is. Geef het apparaat voor verder gebruik aan een erkende electricien voor controle, elektrische of mechanische afstelling, onderhoud of reparatie.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.

- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt door de fabrikant afgeraden en kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel.
- Een veelvoorkomende oorzaak van oververhitting is de ophoping van stof of pluïjes in het apparaat. Zorg ervoor dat deze afzettingen regelmatig worden verwijderd door de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen en de ventilatieopeningen en -roosters af te zuigen.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een raam, omdat regen tot een elektrische schok kan leiden.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen voor dit apparaat. Reinig het met een vochtige (niet natte) doek die in warm zeepwater is uitgespoeld. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Sluit het apparaat pas aan op de stroombron als het op zijn definitieve plaats is neergezet en in de gewenste positie is gebracht.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes of soortgelijke plaatsen die kunnen worden blootgesteld aan water, vocht of nattigheid.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlak, horizontaal oppervlak.
- Om de positie van het apparaat te wijzigen, schakelt u het uit en gebruikt u vervolgens de handgrepen (indien aanwezig).
- Gebruik het apparaat niet als het snoer is opgerold, aangezien dit kan leiden tot warmteophoping, wat een gevaar kan vormen.
- Het gebruik van een verlengsnoer met dit apparaat wordt afgeraden.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. **Keramische torenventilator**
2. **Afstandsbediening (2xAAA-batterijen niet meegeleverd)**
3. **Gebruiksaanwijzing**

APPARAATBESCHRIJVING



1. **Touch-bedieningspaneel**
2. **LED-display**
3. **Keramische torenverwarming**
4. **Voet**
5. **Timerfunctie**
6. **3 instellingen: koud, warm, heet**
7. **Aan/uit-knop**
8. **Swing-functie**
9. **Temperatuur verhogen/verlagen**

TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	80040
Netspanning:	220-240V~, 50-60Hz
Gewicht (kg):	2,05 kg
Lengte netsnoer:	1,2 m
Geluidsniveau in dB(A):	≤45 dB
Luchtdebiet in m ³ /u:	65 m ³ /u
Aanbevolen ruimtegrootte m ² :	20 m ²
Beschermingsklasse:	II
IP-beschermingsklasse:	IP20 voor binnengebruik
Vermogen:	1400/2000 watt
Timer:	1-24 uur instelbaar
Temperatuurinstelling:	10 °C - 49 °C

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

WAARSCHUWING!

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.
- Steek geen vingers, andere lichaamsdelen of voorwerpen door de beschermroosters.
- Zorg ervoor dat lang haar, kleding of sieraden niet door de luchtstroom worden meegezogen en in de heteluchtventilator verstrikt raken.

MONTAGE VAN HET APPARAAT

De voet monteren

1. Installeer de linker- en rechervoet zoals hieronder weergegeven. Voer het netsnoer door de opening in de voet.
2. Verwijder de kunststof moer. Bevestig de voet met de kunststof moeren met de klok mee aan het product.



IN GEBRUIK NEMEN

1. Controleer, voordat u de stekker in het stopcontact steekt, of de stroomvoorziening in uw omgeving overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
2. Haal de verwarming voorzichtig uit de plastic zak en de doos.
3. Zet de verwarming op een stevige, vlakke ondergrond.
4. Steek de netsnoer in een stopcontact met 220–240 V~ wisselstroom.
5. Wanneer u vervolgens op de toets „“ drukt, blaast het apparaat koude lucht uit. Het apparaat geeft de huidige kamertemperatuur weer.
6. Druk één keer op de toets „“: hiermee schakelt u de lage verwarmingsstand in en gaat het lampje „“ branden. Druk twee keer op de toets: hiermee schakelt u de hoge verwarmingsstand in en gaat het lampje „“ branden. Als u deze toets een derde keer

- indrukt, keert het apparaat terug naar de zuivere koelluchtmodus.
7. Door op de toets „☺“ te drukken terwijl het lampje „☺“ brandt, kunt u de verwarming met of zonder zwenkfunctie gebruiken.
 8. Door op de toets „🕒“ te drukken terwijl het lampje brandt, kunt u de timer instellen op 1–24 uur.
 9. Na het verwarmen kunt u bij het uitschakelen van het verwarmingstoestel op de toets „🔌“ drukken; daarbij licht het symbool „🔌“ rood op en tegelijkertijd schakelt de verwarming uit, zodat alleen de ventilator nog draait. Na 30 seconden schakelt het verwarmingstoestel uit, waarbij het rode lampje „🔌“ blijft branden.
 10. Als u op de toets „+/-“ drukt en „ECO“ oplicht, stelt u de gewenste temperatuur in (de hoogst instelbare temperatuur is 49 °C). Als de ingestelde temperatuur hoger is dan de kamertemperatuur, schakelt het apparaat over naar de eerste verwarmingsstand en licht de toets „+/-“ wit op. Als u „+/-“ blijft indrukken, wordt de ingestelde temperatuur nog hoger. Het apparaat start in totaal 2 verwarmingsstanden. Op dat moment brandt de toets „🌸“ rood. Als u de toets „+/-“ blijft indrukken, bereikt de ingestelde temperatuur 49 °C, waarna de temperatuurkeuzeschaal weer begint bij 10 °C.

OSCILLATIEKNOP

Dit apparaat beschikt ook over een oscillatiefunctie. Om de functie in te schakelen, drukt u op de knop „🌀“, waarbij het display „☺“ oplicht. Om deze te stoppen, drukt u nogmaals op de oscillatieknop, waarbij het display „☺“ uitgaat.

TIMERFUNCTIE

Deze functie is in elke modus beschikbaar. Met de timerfunctie kunt u de bedrijfstijd instellen van 1 uur tot 24 uur. Door op de toets „🕒“ te drukken, wordt de bedrijfstijd bij elke druk op de toets met 1 uur verlengd. Zodra de timer is ingesteld, telt deze de uren in stappen van 1 uur af en geeft op het display de resterende bedrijfstijd weer, totdat het verwarmingstoestel automatisch uitschakelt. Als u de timerknop opnieuw indrukt nadat het display 24 uur aangeeft, wordt het verwarmingstoestel teruggezet naar continu bedrijf.

AFSTANDSBEDIENING

1. Gebruik voor de afstandsbediening 2 AAA-batterijen (niet meegeleverd).
2. De aan/uit-schakelaar van de afstandsbediening is dienovereenkomstig gemarkeerd

ON/OFF: Aan/uit-knop

MODE: 3 instellingen: koud, warm, heet

TIMER: Timer instellen van 1 tot 24 uur

SWING: Oscillatiefunctie

CANCEL: Licht van de warmtestraler uitschakelen, voor een aangename slaapomgeving

UP: Temperatuur verhogen

DOWN: Temperatuur verlagen



KANTELSCHAKELAAR

Dit apparaat is voorzien van een kantelbeveiligingsschakelaar die het apparaat uitschakelt bij een val, waardoor brand en schade worden voorkomen.

OVERVERHITTINGSBEVEILIGING

Dit verwarmingstoestel is beveiligd met een oververhittingsbeveiliging die het apparaat automatisch uitschakelt wanneer het oververhit raakt, bijvoorbeeld door een gedeeltelijke of volledige blokkering van de ventilatieopeningen. Trek in dat geval de stekker van het apparaat uit het stopcontact, wacht ongeveer 30 minuten tot het is afgekoeld en verwijder vervolgens wat de ventilatieopeningen blokkeert. Schakel het apparaat vervolgens weer in zoals hierboven beschreven. Het apparaat zou nu normaal moeten werken. Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice voor ondersteuning.

REINIGING

- Koppel de stroomtoevoer los voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoert.
- Gebruik voor de reiniging een zachte, vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen schurende doeken of hulpmiddelen die de buitenkant van het apparaat kunnen beschadigen. Zorg ervoor dat de heteluchtuitlaat en de luchtinlaat vrij zijn van stof en vuil.
- Let er bij het reinigen op dat u de verwarmingselementen niet aanraakt.
- Koppel het apparaat bij een defect of storing los van de stroomtoevoer en neem contact op met een erkende reparatiewerkplaats.

OPSLAG

Zorg ervoor dat het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen wordt opgeborgen, op een droge, stofvrije en vorstvrije plaats en uit de buurt van direct zonlicht.

VERWIJDERING



Gooi de verpakking op de juiste manier weg. Gooi karton en kartonnen dozen bij het oud papier, folie bij het recyclebare afval. Gooi verpakkingsmaterialen altijd op een milieuvriendelijke manier weg en volgens de geldende lokale afvalvoorschriften.

Het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op elektrische en elektronische apparaten geeft aan dat oude apparaten en bijbehorende onderdelen aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, conform de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (2012/19/EU) en nationale wetgeving.

Gescheiden inzameling van oude apparaten

Elektrische en elektronische apparaten worden aan het einde van hun levensduur afval, dat als oud apparaat wordt aangeduid. Eigenaars van oude apparaten moeten deze gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijk afval inleveren. Oude apparaten horen niet thuis in het huisvuil, maar in speciale inzamel- en terugbrengsystemen.

Mogelijkheden voor het inleveren van oude apparaten

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis inleveren bij de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de inzamelpunten die door fabrikanten of distributeurs in de zin van de ElektroG zijn opgezet. In Duitsland geldt de verplichting voor distributeurs om oude apparaten gratis terug te nemen overeenkomstig § 17, lid 1 en 2, van de Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG (Duitse wet op elektrische en elektronische apparatuur). Door de gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten moet hergebruik, materiaalrecycling en andere vormen van recycling van oude apparaten mogelijk worden gemaakt en moeten negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid bij de verwijdering van de mogelijk in de apparaten aanwezige gevaarlijke stoffen worden voorkomen.

KLANTENSERVICE

Als u vragen heeft over het apparaat of technische problemen ondervindt, neem dan telefonisch of per e-mail contact op met de volgende serviceafdeling:

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

De handleidingen kunt u ook downloaden op internet via:
www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

ERP-INFORMATIE

Vereiste gegevens over elektrische verwarmingstoestellen voor afzonderlijke ruimtes.

Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	2,000	kW	warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (selecteer één)	
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	1,416	kW	ééntraps warmteafgifte en geen kamertemperatuurregeling	Nee
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	1,962	kW	twee of meer handmatige fasen, geen kamertemperatuurregeling	Nee
Stroomverbruik				met mechanische thermostaat voor kamertemperatuurregeling	
In uit-modus	P_o	N/A	W	met elektronische kamertemperatuurregeling	Nee
In stand-bymodus	P_{sm}	0,42	W	elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	Ja
In inactieve modus	$P_{inactief}$	0,42	W	elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer	Nee
In netwerkstand-by	P_{nsm}	N/A	W	Andere besturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
Stand-bymodus met display-informatie of status			Nee	kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	Nee
Seizoensgebonden ruimteverwarmingsefficiëntie in actieve modus	$\eta_{S,on}$	92,5	%	kamertemperatuurregeling, met open raamdetectie	Nee
				afstandsbedieningsoptie	Nee
				adaptieve startregeling	Nee
				beperking van de werkingstijd	Ja
				zwarte bol sensor	Nee
				zelflerende functionaliteit	Nee
				regelnauwkeurigheid	Nee

KULLANMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışarıda kullanmayın.

UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:



TEHLİKE! Yüksek risk:

Bu kurallara uymamak, ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.



UYARI! Orta risk:

Bu kurallara uymamak, yaralanmalara veya ciddi maddi hasara neden olabilir.



DİKKAT! Düşük risk:

Bu kurallara uymamak, hafif yaralanmalara veya maddi hasara yol açabilir.

NOT: Cihazın doğru şekilde kullanılması için önemli bilgiler ve hususlar.



Koruma sınıfı II

Bu koruma sınıfında, gerilim taşıyan parçalar ek bir koruma yalıtımı ile donatılmıştır. Koruma iletkeninin bağlanması yasaktır.



Üreticinin CE işareti, ürünün tüm ilgili Avrupa Direktifleri ve güvenlik standartlarına uygun olduğunu belirtir.



GS işareti (Geprüfte Sicherheit - Test Edilmiş Güvenlik), ürünün doğru kullanıldığında güvenli olduğunu onaylar. GS işareti, ürünün güvenliğinin test edildiği anlamına gelir. Bu işaretle donatılmış ürünler, Ürün Güvenliği Yasası (ProdSG) gerekliliklerine uygundur.



Kullanıma başlamadan önce kullanım kılavuzunu okuyun ve talimatlara uyun.



Aşırı ısınmayı önlemek için ısıtıcıyı örtmeyin!

EMNİYET

- Güvenlik talimatlarını dikkate almazsanız, üretici meydana gelen hasarlardan sorumlu tutulamaz.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan ya da deneyim veya bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bu kişi tarafından bilgilendirilmeleri ve bunun sonucunda ortaya çıkabilecek tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihaz hiçbir şekilde çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihaz ve bağlantı kablosu çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- Bu cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Bu cihazın bağlantı kablosu hasar görürse, tehlikeleri önlemek için üretici veya müşteri hizmetleri ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Elektrikli cihazlar evcil hayvanlar ve çiftlik hayvanları için tehlike oluşturabilir. Ayrıca hayvanlar da cihaza zarar verebilir. Bu nedenle hayvanları elektrikli cihazlardan kesinlikle uzak tutun.
- Cihazı kullanırken, bağlantı kablosunun sıkışmamasına veya ezilmemesine dikkat edin.
- Fiş prizden çıkarmak için daima fişten çekin, asla kablodan çekmeyin.
- Tehlikeyi önlemek için cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Çalışma sırasında kablonun sıcak yüzeylere temas etmemesine dikkat edin.
- Kabloyu halı, kilim veya koridor halısı vb. altına yerleştirmeyin. Kabloyu, takılma tehlikesi oluşturmayacak şekilde yerleştirin.
- Kabloyu bükmeyin, kıvrımayın veya cihazın etrafına sarmayın, çünkü bu durum yalıtımın zayıflamasına ve kopmasına neden olabilir. Kullanmadan önce her zaman kablonun kablo saklama alanından tamamen çıkarıldığından emin olun.
- Cihazı ancak yeterince soğuduktan sonra bir kutuya veya kapalı bir alana koyun.
- Kurulum, bir elektrik uzmanı tarafından YAPILMALIDIR.
- Kapının arkasına kurulumdan kaçınin.
- Yalnızca ısıtıcı cihazının tip plakasında belirtilen voltajı kullanın.
- Hava giriş ve çıkış ızgaralarını örtmeyin ve tıkamayın; aksi takdirde cihazın aşırı ısınmasına ve yangın tehlikesine yol açabilir (ısıtıcı fanlar için).
- Üniteyi herhangi bir yüzeye yerleştirerek ızgaraları örtmeyin ve hava girişi ile çıkışı engellemeyin. Tüm nesnelerin ünitenin ön ve yanlarından en az 1 metre uzakta olmasına dikkat edin. Ünite duvara monte edilmek üzere tasarlanmışısa, arka tarafında en az 1 metre boşluk bırakın.



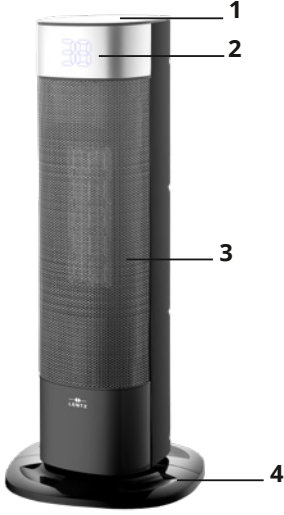
UYARI! ISITICI CİHAZI ÖRTMEYİN VE PERDELERİN YA DA DİĞER YANICI MADDELERİN YAKININA KOYMAYIN.

- Cihazı radyant ısı kaynağının yakınına yerleştirmeyin.
- Cihazı benzin, boya veya diğer yanıcı sıvıların kullanıldığı veya depolandığı alanlarda çalıştırmayın.
- Bu cihaz kullanım sırasında ısınır. Yanıkları önlemek için sıcak yüzeylere çıplak teninizle dokunmamaya dikkat edin. Cihazı hareket ettirirken cihazı kapatın ve ürünle birlikte verilen tutamaçları kullanın.
- Cihazı giysi kurutmak için kullanmayın.
- Cihazı kullanım sırasında gözetimsiz bırakmayın.
- Hava giriş ve çıkış deliklerine yabancı cisimlerin sokulmamasına veya bu deliklere girmemesine dikkat edin, çünkü bu durum elektrik çarpmasına, yangına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.
- Cihazı sıvıya batırmayın ve cihazın içine sıvı girmesine izin vermeyin, çünkü bu elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Bu cihazı ıslak bir yüzeyde veya suya düşebileceği veya çarpılabileceği bir yerde kullanmayın.
- Suya düşen bir cihaza dokunmayın. Güç kaynağını kesin ve fişi derhal çekin.
- Kablo veya fiş hasarlıysa, cihaz arızalıysa, düşürülmüşse veya hasar görmüşse cihazı kullanmayın. Cihazı kullanmaya devam etmeden önce, kontrol, elektriksel veya mekanik ayar, bakım veya onarım için bir elektrik uzmanına teslim edin.
- Cihazı ıslak ellerle kullanmayın.
- Bu cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan şekilde kullanın. Üretici, başka herhangi bir kullanım şeklini önermemektedir ve bu tür kullanımlar yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmalara neden olabilir.
- Aşırı ısınmanın sık görülen bir nedeni, cihazın içinde toz veya tüy birikmesidir. Cihazın fişini çekip havalandırma deliklerini ve ızgaralarını elektrikli süpürge ile temizleyerek bu birikintilerin düzenli olarak giderildiğinden emin olun.
- Yağmur elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, bu cihazı pencere yakınında kullanmayın.
- Bu cihaz için aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Cihazı, sıcak sabunlu suyla durulanmış nemli (ıslak değil) bir bezle temizleyin. Temizlemeden önce daima fişi prizden çekin.
- Cihazı, nihai yerine yerleştirilip istenen konuma getirildikten sonra elektrik kaynağına bağlayın.
- Bu cihaz, su, nem veya ıslaklığa maruz kalabilecek banyolar, çamaşır odaları veya benzeri yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Cihazı daima düz, yatay bir yüzeyde çalıştırın.
- Cihazın konumunu değiştirmek için cihazı kapatın ve ardından tutamaçları (varsa) kullanın.
- Kablo sarılıyken cihazı çalıştırmayın, çünkü bu durum tehlike oluşturabilecek ısı birikmesine neden olabilir.
- Bu cihazla uzatma kablosu kullanılması önerilmez.

TESLİMAT KAPSAMI

1. **Seramik kule tipi ısıtıcı**
2. **Uzaktan kumanda (2xAAA pil, ürünle birlikte verilmez)**
3. **Kullanım kılavuzu**

AYGIT AÇIKLAMASI



1. **Dokunmatik kontrol paneli**
2. **LED ekran**
3. **Seramik kule ısıtıcı**
4. **Ayak**
5. **Zamanlayıcı işlevi**
6. **3 ayar seçeneği: soğuk, ılık, sıcak**
7. **Açma/Kapama düğmesi**
8. **Swing işlevi**
9. **Sıcaklığı artırma/azaltma**

TEKNİK BİLGİLER

Model:	80040
Şebeke gerilimi:	220-240V~, 50-60Hz
Cihaz ağırlığı (kg):	2,05 kg
Güç kablosu uzunluğu:	1,2 m
Gürültü seviyesi (dB(A)):	≤45 dB
Hava akış hızı (m³/s):	65 m³/s
Önerilen oda büyüklüğü m²:	20 m²
Koruma sınıfı:	II
IP koruma sınıfı:	IP20 iç mekan kullanımı için
Güç:	1400/2000 Watt
Zamanlayıcı:	1-24 saat ayarlanabilir
Sıcaklık arayı:	10 °C - 49 °C

İLK KULLANIMADAN ÖNCE

⚠ UYARI!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.
- Koruyucu ızgaraların arasına parmaklarınızı, vücudunuzun diğer kısımlarını veya nesnelere sokmayın.
- Uzun saçların, giysilerin veya takıların hava akımı tarafından emilip ısıtıcıya takılmamasına dikkat edin.
















CİHAZIN MONTAJI

Ayaklık montajı




1. Sol ve sağ ayaklıkları aşağıda gösterildiği gibi takın. Güç kablosunu ayaklıktaki yuvadan geçirin.
2. Plastik somunu çıkarın. Plastik somunları kullanarak ayaklığı saat yönünde ürüne sabitleyin.




KULLANIMA BAŞLAMA

1. Fişi prize takmadan önce, bulunduğunuz yerdeki elektrik beslemesinin cihazın tip etiketinde belirtilen değerlerle uyumlu olduğundan emin olun.
2. Isıtıcıyı plastik poşetten ve kartondan dikkatlice çıkarın.
3. Isıtıcıyı sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin.
4. Güç kablosunu 220–240 V~ alternatif akım sağlayan bir prize takın.
5. Ardından “” tuşuna bastığınızda, cihaz soğuk hava üfler. Cihaz mevcut oda sıcaklığını gösterir.
6. “” tuşuna bir kez basın: Bu, düşük ısıtma seviyesini açar ve “” göstergesi yanar. Tuşa iki kez basın: Bu, yüksek ısıtma seviyesini açar ve “” göstergesi yanar. Bu tuşa üçüncü kez basarsanız, cihaz sadece soğuk hava moduna geri döner.
7. “” göstergesi yanarken “” tuşuna basarak, ısıtıcıyı döner işlevli veya döner işlevsiz olarak çalıştırabilirsiniz.
8. “” göstergesi yanarken tuşuna basarak, zamanlayıcıyı 1–24 saat arasında ayarlayabilirsiniz.
9. Isıtma işleminden sonra, ısıtıcıyı kapatırken “” tuşuna basabilirsiniz; bu durumda “” simgesi kırmızı renkte yanar ve aynı anda ısıtıcı kapanır, böylece sadece fan çalışır. 30 saniye sonra ısıtıcı kapanır, ancak kırmızı “” ışığı yanmaya devam eder.
10. “” tuşuna bastığınızda ve ‘ECO’ yandığında, istediğiniz sıcaklığı ayarlayın (ayarlanabilir en yüksek sıcaklık 49 °C’dir). Ayarlanan sıcaklık oda sıcaklığından yüksekse, cihaz birinci ısıtma kademesine geçer ve “” tuşu beyaz renkte yanar. “” tuşuna basmaya devam ederseniz, ayarlanan sıcaklık daha da yükselir. Cihaz toplam 2 ısıtma kademesini başlatır. Bu noktada “” tuşu kırmızı renkte yanar. “” tuşuna basmaya devam ederseniz, ayarlanan sıcaklık 49 °C’ye ulaşır, ardından sıcaklık seçim skalası tekrar 10 °C’den başlar.

OSİLASYON TUŞU

Bu cihazda osilasyon işlevi de bulunmaktadır. Bu işlevi etkinleştirmek için “” tuşuna basın; “” göstergesi yanar. İşlevi durdurmak için osilasyon tuşuna tekrar basın; “” göstergesi söner.

ZAMANLAYICI İŞLEVİ

Bu işlev her modda kullanılabilir. Zamanlayıcı işlevi ile çalışma süresini 1 saat ile 24 saat arasında ayarlayabilirsiniz. “” tuşuna her basıldığında, çalışma süresi 1 saat uzar. Zamanlayıcı ayarlandığında, saatleri 1 saatlik aralıklarla geri sayar ve ısıtıcı otomatik olarak kapanana kadar kalan çalışma süresini ekranda gösterir. Ekran 24 saati gösterdiğinde zamanlayıcı tuşuna tekrar basarsanız, ısıtıcı sürekli çalışma moduna geri döner.

UZAKTAN KUMANDA

1. Uzaktan kumanda için lütfen 2 adet AAA pil kullanın (ürünle birlikte verilmez).
2. Uzaktan kumandanın açma/kapama düğmesi uygun şekilde işaretlenmiştir.

ON/OFF: Açma/Kapama düğmesi

MODE: 3 ayar seçeneği: soğuk, ılık, sıcak

TIMER: 1 ila 24 saat arasında zamanlayıcı ayarı

SWING: Salınım fonksiyonu

CANCEL: Isıtıcının ışığını kapatır, rahat bir uyku ortamı sağlar

UP: Sıcaklığı artırır

DOWN: Sıcaklığı azaltır



DEVRİLME KORUMA ANAHTARI

Bu cihaz, düşme durumunda cihazı kapatan ve böylece yangın ve hasar önlemeye katkıda bulunan bir devrilme koruma anahtarına sahiptir.

AŞIRI ISINMA KORUMASI

Bu ısıtıcı, havalandırma deliklerinin kısmen veya tamamen tıkanması gibi nedenlerle aşırı ısındığında cihazı otomatik olarak kapatan bir aşırı ısınma korumasına sahiptir. Bu durumda, cihazın fişini prizden çekin, cihazın soğuması için yaklaşık 30 dakika bekleyin ve ardından havalandırma deliklerini tıkayan nesneyi kaldırın. Ardından, yukarıda açıklandığı gibi cihazı tekrar çalıştırın. Cihaz artık normal şekilde çalışmalıdır. Sorun devam ederse, destek için lütfen müşterileri hizmetlerine başvurun.

TEMİZLİK

- Cihazda temizlik veya bakım işlemleri yapmadan önce elektrik bağlantısını kesin.
- Temizlik için yumuşak, nemli bir bez ve hafif bir temizlik maddesi kullanın. Cihazın dış yüzeyine zarar verebilecek aşındırıcı bezler veya aletler kullanmayın. Sıcak hava çıkışı ve hava girişinin toz ve kirden arındırılmış olduğundan emin olun.
- Temizlik sırasında ısıtma elemanlarına dokunmamaya dikkat edin.
- Arıza veya hatalı çalışma durumunda cihazı elektrik şebekesinden ayırın ve yetkili bir servis merkezine başvurun.

SAKLAMA

Cihazın küçük çocukların erişemeyeceği, kuru, tozsuz ve donmayan bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzakta saklandığından emin olun.

BERTARAF



Ambalajı türlerine göre ayrıştırarak atın. Karton ve karton kutuları eski kağıtlara, folyoları geri dönüşüm kutularına atın. Ambalaj malzemelerini her zaman çevreye uygun ve geçerli yerel atık yönetmeliklerine göre atın.

Elektrikli ve elektronik cihazların üzerinde bulunan çöp kutusu simgesi, eski cihazların ve ilgili bileşenlerin kullanım ömürlerinin sonunda Elektrikli ve Elektronik Cihaz Atıkları Direktifi (2012/19/EU) ve ulusal yasalara göre evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Eski cihazların ayrı toplanması

Elektrikli ve elektronik cihazlar, kullanım ömürlerinin sonunda atık haline gelir ve eski cihazlar olarak adlandırılır. Eski cihazların sahipleri, bunları ayrıştırılmamış evsel atıklardan ayrı olarak toplamalıdır. Eski cihazlar evsel atıklara atılmamalı, özel toplama ve iade sistemlerine teslim edilmelidir.

Eski cihazların iade edilme olanakları

Özel hanelerden çıkan eski cihazların sahipleri, bu cihazları kamu hukuku kapsamındaki atık bertaraf kuruluşlarının toplama merkezlerine veya ElektroG kapsamında üreticiler veya dağıtıcılar tarafından kurulan geri alma merkezlerine ücretsiz olarak teslim edebilirler. Almanya'da, Elektro- und Elektronikgesetz – ElektroG (Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Yasası) § 17 paragraf 1 ve 2 uyarınca, dağıtıcılar eski cihazları ücretsiz olarak geri almakla yükümlüdür. Elektrikli ve elektronik eski cihazların ayrı olarak toplanması, eski cihazların yeniden kullanımı, geri dönüşümü ve diğer geri kazanım biçimlerini mümkün kılmak ve cihazlarda bulunabilecek tehlikeli maddelerin bertarafının çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkilerini önlemek amacıyla yapılmaktadır.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cihazla ilgili sorularınız veya teknik sorunlarınız olması durumunda lütfen aşağıdaki servis departmanı ile telefon veya e-posta yoluyla iletişime geçin:

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de

Kullanım kılavuzlarını internette şu adresten indirebilirsiniz:

www.hatex24.de/bedienungsanleitungen

ERP BİLGİLERİ

Elektrikli tek odalı ısıtıcılar için gerekli bilgiler.

Nokta	Sembol	Değer	Birim	Nokta	Birim
Isıtma gücü				Isıtma gücü/oda sıcaklığı kontrolü türü (birini seçin)	
Nominal ısıtma gücü	P_{nom}	2,000	kW	Tek kademeli ısıtma gücü ve oda sıcaklığı kontrolü yok	Hayır
Minimum ısıtma gücü (gösterge niteliğinde)	P_{min}	1,416	kW	İki veya daha fazla manuel kademe, oda sıcaklığı kontrolü yok	Hayır
Maksimum sürekli ısıtma gücü	$P_{max,c}$	1,962	kW	Oda sıcaklığını kontrol etmek için mekanik termostat ile	Hayır
Elektrik tüketimi:				Elektronik oda sıcaklığı kontrolü ile	
Kapalı modda	P_o	N/A	W	Elektronik oda sıcaklığı kontrolü ve günlük zamanlayıcı ile	Evet
Bekleme modunda	P_{sm}	0,42	W	Elektronik oda sıcaklığı kontrolü ve haftalık zamanlayıcı ile	Hayır
Bekleme modunda	P_{idle}	0,42	W	Diğer kontrol seçenekleri (birden fazla seçim yapılabilir)	
Ağ bekleme modunda	P_{nsm}	N/A	W	Varlık algılama özelliğine sahip oda sıcaklığı kontrolü	Hayır
Pencere algılamalı oda sıcaklığı kontrolü				Pencere algılamalı oda sıcaklığı kontrolü	Hayır
Aktif modda mevsimsel oda ısıtma enerji verimliliği $\eta_{S,on}$		92,5	%	Uzaktan kumanda seçeneği	Hayır
				Uyarlanabilir başlatma kontrolü	Hayır
				Çalışma süresi sınırlaması	Evet
				Siyah ampul sensörü	Hayır
				Kendi kendini öğrenen işlevsellik	Hayır
				Kontrol hassasiyeti	Hayır



Importiert durch / Imported by:

HATEX AS GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 3
47877 Willich, Germany
E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr.: DE85618156